

Chambre des Représentants

SESSION 1961-1962.

26 JUILLET 1962.

PROJET DE LOI

portant statut d'établissements hôteliers.

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article premier.

Est réputé établissement hôtelier pour l'application de la présente loi tout établissement offrant le logement, avec ou sans repas, dans un but lucratif, sous la dénomination d'« hôtel », d'« hostellerie », de « motel », ou de « pension ».

Le Roi peut compléter cette énumération en y ajoutant toute autre dénomination, après avoir pris l'avis du comité technique de l'hôtellerie visé au § 2 de l'article 4.

Art. 2.

Nul ne peut, sans autorisation, exploiter un établissement hôtelier.

Art. 3.

L'autorisation visée à l'article 2 est accordée, refusée, ou retirée temporairement ou définitivement sous les conditions et suivant la procédure déterminées par le Roi conformément à la présente loi.

Cette procédure devra assurer les droits de la défense en cas de refus ou de retrait d'une autorisation.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

238 (1961-1962) : Projet de loi.

275 (1961-1962) : Amendements.

320 (1961-1962) : Rapport.

351 (1961-1962) : Amendements.

Annales du Sénat :

25 juillet 1962.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1961-1962.

26 JULI 1962.

WETSONTWERP

houdende statuut van hotelinrichtingen.

ONTWERP

DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

Eerste artikel.

Voor de toepassing van deze wet wordt als hotelinrichting aangemerkt, iedere inrichting die, met winst oogmerk logies verstrekt met of zonder maaltijden onder de benaming « hotel », « gasthof », « motel » of « pension ».

De Koning kan deze opsomming met elke andere benaming aanvullen, na het advies van het in artikel 4, § 2, bedoelde technisch comité voor het hotelwezen ingewonnen te hebben.

Art. 2.

Niemand mag zonder vergunning een hotelinrichting exploiteren.

Art. 3.

De in artikel 2 bedoelde vergunning wordt overeenkomstig deze wet verleend, geweigerd, dan wel tijdelijk of voorgoed ingetrokken onder de voorwaarden en in de vormen als bepaald door de Koning.

Deze procedure dient de rechten van de verdediging te vrijwaren in geval van weigering of intrekking van een vergunning.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

238 (1961-1962) : Wetsontwerp.

275 (1961-1962) : Amendementen.

320 (1961-1962) : Verslag.

351 (1961-1962) : Amendementen.

Handelingen van de Senaat :

25 juli 1962.

Art. 4.

§ 1^{er}. Le Roi détermine :

1^o les conditions d'ouverture et d'exploitation auxquelles doit satisfaire un établissement hôtelier pour répondre à sa destination, notamment en ce qui concerne la moralité, l'hygiène, la sécurité, la salubrité publique, le confort, et l'importance de l'établissement;

2^o le modèle de l'écusson délivré au titulaire d'une autorisation, écusson qui doit être apposé visiblement sur l'établissement;

3^o les obligations qui peuvent être imposées aux titulaires d'autorisations, en vue d'assurer le respect et la publicité des prix, ainsi que la publicité des caractéristiques des établissements hôteliers;

4^o le montant des redevances à percevoir pour contribuer à couvrir les frais d'administration, de contrôle ou de surveillance résultant de l'application de la présente loi.

§ 2. Les dispositions prises par application du § 1^{er} sont soumises à l'avis d'un comité technique de l'hôtellerie, créé par le Roi. Les organisations professionnelles des employeurs et des travailleurs de l'industrie hôtelière sont représentées dans ce comité.

Art. 5.

L'autorisation visée à l'article 2 pourra être refusée, ou retirée temporairement ou définitivement :

1^o si les dispositions prises en vertu de l'article 4 ne sont pas ou ne sont plus observées;

2^o si celui qui doit assurer ou qui assure la gestion journalière de l'établissement hôtelier a été condamné, en Belgique ou à l'étranger, par une décision judiciaire coulée en force de chose jugée pour une des infractions qualifiées au livre II, titre VII, chapitres V, VI, et VII, titre VIII, chapitres I, IV et VI, et titre IX, chapitres I et II, du Code pénal, sauf si la condamnation a été conditionnelle et si l'intéressé n'a pas perdu le bénéfice du sursis.

Art. 6.

Sera puni d'un emprisonnement de huit jours à un mois et d'une amende de vingt-six francs à mille francs, ou d'une de ces peines seulement, quiconque aura exploité un établissement hôtelier sans y être autorisé et quiconque aura détenu illicitement l'écusson prévu à l'article 4 de la présente loi.

Les cours et tribunaux pourront en outre prononcer contre l'auteur de l'infraction, l'interdiction d'exploiter un établissement hôtelier, personnellement ou par personne interposée, pendant une durée de un à douze mois. En cas de récidive, l'interdiction pourra être définitive. L'interdiction produit ses effets huit jours francs après la signification de la condamnation.

Les personnes civilement responsables aux termes de l'article 1384 du Code Civil, sont tenues au paiement de l'amende.

Toutes les dispositions du livre premier du Code pénal, sans exception du chapitre VII et de l'article 85, sont applicables aux infractions prévues par la présente loi.

Art. 7.

Sans préjudice de la compétence attribuée aux officiers de police judiciaire, le personnel du corps de la gendarmerie.

Art. 4.

§ 1. De Koning bepaalt :

1^o de openings- en exploitatievoorwaarden waaraan een hotelinrichting moet voldoen om aan haar bestemming te beantwoorden, inzonderheid uit een oogpunt van zedelijkheid, hygiëne, veiligheid, openbare gezondheid, comfort en grootte;

2^o het model van het aan de vergunninghouder uitgereikte schild dat op de hotelinrichting zichtbaar moet worden aangebracht;

3^o de verplichtingen welke aan de houders van vergunningen mogen worden opgelegd met het oog op het in acht nemen en het bekendmaken van de prijzen, en op het bekendmaken van de kenmerken van hotelinrichtingen;

4^o het bedrag van de bijdragen die moeten worden geheven tot dekking van de kosten van administratie, controle of toezicht die uit de toepassing van deze wet volgen.

§ 2. De bepalingen vastgesteld ingevolge § 1 worden voor advies voorgelegd aan een door de Koning opgericht technisch comité voor het hotelwezen. De beroepsorganisaties van werkgevers en werknemers uit het hotelbedrijf zijn in dit comité vertegenwoordigd.

Art. 5.

De in artikel 2 bedoelde vergunning kan geweigerd, of voorlopig of voorgoed ingetrokken worden :

1^o indien de krachtens artikel 4 getroffen voorzieningen niet of niet meer nageleefd worden;

2^o indien degene die instaat of moet instaan voor het dagelijks beheer van de hotelinrichting, in België of in het buitenland door een in kracht van gewijsde gegane rechterlijke uitspraak is veroordeeld wegens een der misdrijven omschreven in boek II, titel VII, hoofdstukken V, VI en VII, titel VIII, hoofdstukken I, IV en VI, en titel IX, hoofdstukken I en II, van het Strafwetboek, behalve indien de veroordeling voorwaardelijk was en de betrokkene het voordeel van het uitstel niet verloren heeft.

Art. 6.

Met gevangenisstraf van acht dagen tot één maand en met geldboete van zesentwintig frank tot duizend frank, of met één van die straffen alleen, wordt gestraft hij die zonder vergunning of die zonder verlof een hotelinrichting exploiteert en hij die wederrechtelijk houder is, van het in artikel 4 van deze wet bedoelde schild.

De hoven en rechtbanken kunnen bovendien de dader van het misdrijf verbieden gedurende een periode van één tot twaalf maanden persoonlijk of door een tussenpersoon een hotelinrichting te exploiteren. In geval van herhaling kan het verbod definitief worden. Het verbod wordt van toepassing acht volle dagen na het betekenen van de veroordeling.

Zij die volgens artikel 1384 van het Burgerlijk Wetboek burgerrechtelijk aansprakelijk zijn, zijn gehouden tot het betalen van de geldboete.

Alle bepalingen van boek I van het Strafwetboek, hoofdstuk VII en artikel 85 niet uitgezonderd, zijn toepasselijk op de misdrijven bij deze wet omschreven.

Art. 7.

Onverminderd de bevoegdheid van de officieren van gerechtelijke politie, zijn het personeel van de rijkswacht,

les fonctionnaires et agents de la police locale et les fonctionnaires et agents désignés à cette fin par le Roi, sur proposition du Ministre qui a le tourisme dans ses attributions, sont chargés de rechercher et de constater par des procès-verbaux les infractions à la présente loi.

Ces procès-verbaux font foi jusqu'à preuve contraire. Ils sont transmis à l'Officier du ministère public compétent et une copie en est adressée à l'auteur de l'infraction, s'il y a lieu au propriétaire de l'établissement hôtelier, et au Ministre qui a le tourisme dans ses attributions, dans les quatre jours ouvrables de la constatation des infractions, le tout à peine de nullité.

Art. 8.

La personne qui sollicite l'autorisation visée à l'article 2 de la présente loi, permet par ce fait même au Ministre qui a le tourisme dans ses attributions de faire procéder, sur place, par ses fonctionnaires ou agents, aux vérifications jugées utiles ou nécessaires.

Les visites n'auront lieu que de jour et ne pourront s'étendre aux chambres occupées par les hôtes. Elles se feront discrètement sans entraver l'exploitation ni gêner la clientèle.

Art. 9.

Sont abrogés :

1° l'arrêté royal n° 197 du 26 août 1935 sur le statut de l'hôtellerie, modifié par l'arrêté-loi du 11 février 1946 et par la loi du 20 décembre 1957;

2° l'arrêté-loi du 11 février 1946 conférant au Commissariat général au tourisme l'application et l'exécution de l'arrêté royal du 26 août 1935 sur le statut de l'hôtellerie.

Art. 10.

La présente loi sera mise en vigueur par un arrêté royal qui pourra contenir les mesures transitoires indispensables pour les établissements hôteliers en exploitation au jour où la loi leur est rendue applicable.

Bruxelles, le 25 juillet 1962.

Le Président du Sénat.

de met de gemeentelijke politie belaste ambtenaren en plaatselijke politieagenten en de daartoe op voordracht van de Minister die het toerisme onder zijn bevoegdheid heeft, door de Koning aangewezen ambtenaren en beampten belast met het opsporen en het vaststellen, bij processen-verbaal, van de overtredingen van deze wet.

Deze processen-verbaal zijn rechtsgeldig tot het tegendeel bewezen is. Zij worden aan de bevoegde Ambtenaar van het Openbaar Ministerie doorgezonden en een afschrift ervan wordt binnen vier werkdagen na de vaststelling van de overtreding gezonden aan de overtreder en aan de eigenaar van de hotelinrichting, zo hiertoe aanleiding bestaat alsmede aan de Minister die het toerisme onder zijn bevoegdheid heeft, alles op straffe van nietigheid.

Art. 8.

Hij die de in artikel 2 van deze wet bedoelde vergunning aanvraagt, staat reeds daardoor toe, dat de Minister tot wiens bevoegdheid het toerisme behoort, zijn ambtenaren of beampten ter plaatse het nuttig of nodig geoordeelde onderzoek doet verrichten.

Het bezoek heeft alleen overdag plaats en strekt zich niet uit tot de door gasten betrokken kamers. Het wordt op bescheiden wijze gedaan zonder de exploitatie te hinderen of de clientèle te storen.

Art. 9.

Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit n° 197 van 26 augustus 1935 op het statuut van het hotelwezen, gewijzigd bij de besluitwet van 11 februari 1946 en bij de wet van 20 december 1957;

2° de besluitwet van 11 februari 1946 waarbij aan het Commissariaat-Generaal voor Toerisme de toepassing en de uitvoering wordt opgedragen van het koninklijk besluit van 26 augustus 1935 betreffende het statuut van het hotelwezen.

Art. 10.

Deze wet zal in werking gesteld worden door een koninklijk besluit dat de overgangsmaatregelen kan bevatten die onontbeerlijk zijn voor de hotelinrichtingen die in exploitatie zijn de dag waarop de wet erop toepasselijk wordt.

Brussel, 25 juli 1962.

De Voorzitter van de Senaat.

P. STRUYE.

Les Secrétaires,

De Secretarissen.

A. DEMARNEFFE,
G. GOOSSENS.